

# «Hinter jedem Kriegstoten steht Schmerz»

**Kunst** Mit 20 Jahren ging sie nach Vietnam, um Kriegsverletzte zu versorgen. In den 1980ern wurde sie Teil des bekannten Pariser Grafikerkollektivs Grapus. Jetzt zeigt Maria Arnold erstmals wieder Arbeiten in ihrer Heimat: in der Luzerner Kunsthalle.

Julia Stephan

julia.stephan@luzernerzeitung.ch

Zwei Kindheitserlebnisse haben die Krienserin Maria Arnold, die 1949 in Luzern zur Welt kam, tief geprägt: ein schriftlicher Augenzeugenbericht über den Atombombenabwurf über Nagasaki, den sie als Kind heimlich unter der Bettdecke las, und die von Radionachrichten orchestrierten Tischgespräche ihrer Eltern über den Krieg in Vietnam, aus denen Arnold und ihre Geschwister Satzketten wie Ho Chi Minh zusammenklauten und sich in kindlicher Naivität auf dem «Gigampi» zuriefen – sehr zum Missfallen der Eltern.

Wegen des ersten Erlebnisses hat Maria Arnold bis zu ihrem 20. Lebensjahr freiwillig kein Buch mehr angerührt. «In Büchereien schaute ich zuerst auf die ISBN-Nummer und dann aufs Impressum, mir graute vorm Inhalt», erzählt die Künstlerin, die seit 35 Jahren abwechselnd in Paris und Kriens lebt.

## Atomwaffenarsenale als künstlerische Aufgabe

Jahre später, da war aus der Arztgehilfin längst eine Grafikerin geworden, war das Thema Atomkrieg plötzlich wieder da. In akribischer Arbeit erstellte Arnold Tabellen mit dem Waffenarsenal der Atommächte. «Es zeichnerisch vollständig zu dokumentieren, hätte mich allein 40 Lebensjahre gekostet. Ich arbeitete täglich zwölf Stunden. Bei der 100. Bombe hörte ich auf.»

Das Projekt warf sie in eine Lebenskrise. Ein Teil der Zeichnungen war 2003 im Museum Bellpark in Kriens zu sehen. Die Doppelausstellung mit der Galerie Kriens war die bislang letzte in der Region. Trotz bekannter Fürsprecher – Thomas Hirschhorn ermutigte sie früh, ihre in Vietnam gemachten Kriegserfahrungen künstlerisch zu bearbeiten – ist Maria Arnold nie richtig angekommen im Kunstbetrieb. Sie hat keinen Internetauftritt, im Netz findet man so gut wie keine Arbeiten von ihr, als hätte es ihr Pariser



Maria Arnold beim Aufbau ihrer Ausstellung in der Luzerner Kunsthalle.

Bild: Roger Grütter (19. April 2017)

Grafikatelier, das sie 14 Jahre mit einer Kollegin führte, nie gegeben. Auch ihre jahrelange Dozententätigkeit in Luzern und Paris hat keine digitalen Spuren hinterlassen. Was da alles in Arnolds Archiv lagert, weiss nur sie selbst. Eben erst hat sie sich in ihrer Pariser Wohnung ein neues Möbelstück gebaut. Darin hat sie die Drucksachen und Zeichnungen kompakt verstaut.

Der Hang zum manischen, seriellen Arbeiten zieht sich durch Arnolds Leben. Und richtig

geschlossen hat sich das Kriegskapitel für sie bis heute nicht, das zeigt jetzt eine Ausstellung in der Luzerner Kunsthalle.

## Aus persönlicher Krise von Kriens nach Vietnam

Waren es die Tischgespräche ihrer Eltern, welche die damals 20-jährige Arztgehilfin auf die Idee brachten, 1969 von Kriens nach Vietnam zu reisen? Die politische Überzeugung? Das Mitgefühl? Der jugendliche Rebellions-eifer? Arnold verneint.

«Eher aus einer persönlichen Krise heraus», sagt sie heute. «Ich wollte weg, sah im Fernsehen eine Sendung mit dem Titel «Die Hölle von Dak To» und dachte: Nichts wie hin!»

Eine Kinderärztin und eine Krankenschwester aus der Westschweiz nahmen sie trotz ihres zarten Alters mit auf ihre humanitäre Mission. Die Frauen bauten medizinische Versorgungstationen in Flüchtlingsdörfern auf und besuchten Kinderheime. Insgesamt vier Jahre hielt sich

Arnold mit Unterbrüchen in den abgelegenen Regionen Vietnams auf, versorgte dort die indigene Bevölkerung in den Bergen und lernte die Schicksale hinter den anonymen Zahlen der Zeitungsberichte kennen. «Hinter jedem Kriegstoten steht Schmerz.»

## «Die Kämpfer umstellten uns mit schwerem Geschütz, als würden sie ein Terroristennest ausräumen.»

Maria Arnold  
Künstlerin

Die Stille in den elektrizitätsfreien Flüchtlingslagern, in denen man nachts die Atemgeräusche Tausender Menschen hörte, und der sternenklare, nicht durch Kunstlicht verseuchte Nachthimmel haben sie nie losgelassen. Auch nicht das Gefühl, zu wissen, dass der Feind nachts zum Fenster reinschauen konnte.

## Verhaftung beim Verspeisen eines Huhns

Nach der Einnahme der benachbarten Stadt durch die Rebellen wurde die Versorgungslage im Lager kritisch. «Die Vietminh kreiste uns ein, als wir Frauen erstmals seit langer Zeit wieder mal ein frisch geschlachtetes Huhn verspeisten», erinnert sich Arnold: «Es war eine absurde Situation. Die Kämpfer umstellten uns mit schwerem Geschütz, als würden sie ein Terroristennest ausräumen. Dann zwangen sie uns, mit ihnen sämtliche Reserven zu plündern, schliesslich wurden wir durch den Dschungel abgeführt.» Zweieinhalb Monate lebte Arnold in Kriegsgefangenschaft. Die Erlebnisse hat sie in einer Art Erinnerungsbericht verarbeitet, der

nun in limitierter Ausgabe als Kiste mit losen Blättern in der Ausstellung zum Verkauf aufliegt.

Man ahnt, wie Maria Arnold nach ihrer Rückkehr in die Schweiz in einer Arztpraxis an banalen Gebrechen der Schweizer fast verzweifelt sein muss. Der Arzt, der die von Parasiten befallene und malariageplagte Frau nach ihrer Entlassung aus der Gefangenschaft behandelte, meinte auf ihre Frage, ob künftige humanitäre Einsätze in Malariagebieten realistisch seien: «Wenn Sie sich umbringen wollen, ja.»

Also liess sich Maria Arnold zur Grafikerin ausbilden. Doch mit der nüchternen, mehr an der Form als am Inhalt interessierten Schweizer Grafik kam sie nicht klar. Arnold wagte eine zweite Flucht nach Paris. Sie nahm Briefkontakt mit politisch aktiven Grafikerkollektiv Grapus auf. Es entwickelte sich ein reger Briefwechsel. Schliesslich wurde sie ins Kollektiv aufgenommen, wo sie zwei Jahre blieb. Dort fand sie auch die rege Diskussionskultur ihrer Kindstage wieder. «Man kam erst um 10 Uhr morgens ins Büro. Dafür musste man bis dahin sämtliche Zeitungen gelesen haben», erinnerte sich Arnold. «Man diskutierte und arbeitete gleichzeitig.»

Auch wenn sie apolitisch ins Leben startete, ist für Arnold seither jede Linie auch politisch. Dass ihre Schüler an der Kunsthochschule Luzern oder an der Fachklasse Grafik, wo die Pensionärin bis vor zwei Jahren noch unterrichtet hat, nicht mehr drei Stunden täglich Zeitung lesen, betrachtet sie mit Sorge. Geliebt hat sie es dennoch, mit ihren Studenten über Bilder zu diskutieren. «Ich bin kein wahnsinnig lebensfreudiger Mensch, aber beim Bild bin ich immer neugierig geblieben.»

## Hinweis

Maria Arnold: «Warum erlaubt uns die Natur, die Augen zu schliessen?» Kunsthalle Luzern. Bis 11. 6. Am 28. 5., 11 Uhr, Lesung/Künstlergespräch mit Maria Arnold. Infos: [www.kunsthalle-luzern.ch](http://www.kunsthalle-luzern.ch)

## Thriller-Serie: Sohn ist weg

**TV** Zwar kommen die erfolgreichsten Serien aus den USA. Aber auch die Briten liefern immer wieder starke Mehrteiler. Ein tolles Beispiel ist «The Missing», den das ZDF ab morgen zeigt.

Aber Achtung – die Handlung ist emotional knallhart: Nur einen Moment hat Tony, der mit seiner Familie in Nordfrankreich weilt, seinen fünfjährigen Sohn aus den Augen gelassen. Dann ist der Junge weg und taucht nicht wieder auf. So beginnt für Tony und seine Frau ein Albtraum, an dem auch ihre Ehe zerbricht. Jahre später kehrt Tony nach Frankreich zurück. Er kann nicht aufhören, nach dem Sohn zu suchen. Allmählich zeigen sich schockierende Zusammenhänge. Die Serie ist toll gespielt, extrem spannend und sehr berührend. (are)

## Hinweis

«The Missing»: vier Doppelfolgen, jeweils Sonntag, 22.15 Uhr, ZDF.

# Was Sie schon immer über Bücher wissen wollten

**Literatur** Morgen ist Welttag des Kirschkäsekuchens und des deutschen Biers. Vor allem aber ist es der Welttag des Buches. Wir haben dazu total nutzlose und umso unterhaltsamere Informationen zusammengetragen.

Der Welttag des Buches wird seit 1995 begangen. Viele Bibliotheken und Buchhandlungen führen Veranstaltungen durch, dieses Jahr viele schon heute Samstag. Die Unesco will mit dem Tag auf die unverzichtbare Rolle des Buches sowie die Rechte der Autoren hinweisen. Der 23. April wurde gewählt, weil er der Todestag sowohl von William Shakespeare als auch von Cervantes ist. Aus Anlass des Tages einige kuriose Fakten über Bücher und Autoren:

– Den Rekord bei aus Bibliotheken gestohlenen Büchern hält das «Guinness Book of Records».

– Die kürzeste Kurzgeschichte besteht aus sechs Wörtern und soll von Ernest Hemingway sein. Sie lautet: «For sale: baby shoes,

never worn» («Zum Verkauf: Babyschuhe, nie getragen»).

– Der längste Roman heisst «Marienbad My Love» (2013). Das Werk eines gewissen Mark Leach umfasst siebzehn Bände mit fast 18 Millionen Wörtern.

– Den Rekord für den längsten Satz hält «The Rotter's Club» (2001, dt. «Erste Riten») von Jonathan Coe, der im englischen Original 13 955 Wörter umfasst. Noch länger ist nur Nigel Tomms absurdes Kunstwerk «The Blah Story», ein einziger Satz aus 2 403 109 «Blahs».

– Das Buch «Le train de nulle part» («Der Zug aus Nirgendwo») von Michel Dansel enthält kein einziges Verb.

– Das Manuskript von Jack Kerouacs legendärem Roman «On The Road» («Unterwegs») soll eine WC-Papierrolle gewesen sein.

– Das Manuskript von «Of Mice And Men» («Von Mäusen und Menschen») von John Steinbeck wurde von seinem Hund Tobey zerrissen. Steinbeck musste die Hälfte davon neu schreiben.

– Hitlers «Mein Kampf» war zu Zeiten der NS-Diktatur angeblich das zugleich am häufigsten verschenkte wie am wenigsten gelesene Buch. Jedes Ehepaar bekam eins gratis zur Hochzeit.

– Ernest Hemingway klaute in seiner Lieblingsbar Sloppy Joe's in Key West ein Pissoir und nahm es mit nach Hause. Seine

Begründung: Er habe schon so viel Geld in dieses Urinal gepisst, dass es ihm mittlerweile gehöre. Hemingway machte daraus einen Brunnen, der heute noch im Garten des Ernest Hemingway Home and Museum bewundert wird.

– Oscar Wilde führte einen Hummer an der Leine Gassi.

– J. R. R. Tolkien («Der Herr der Ringe») pflegte als akt-schwinger Wikinger verkleidet die Nachbarn zu erschrecken.

– «Da Vinci Code»-Autor Dan Brown war in den 90er-Jahren zunächst Popsänger. Sein zweites Album war bereits sein letztes. Es hiess «Angels & Demons», gleich wie sein zweiter Roman (dt. Titel «Illuminati»).

– Der dänische Märchenerzähler Hans Christian Andersen hatte viele Phobien. So trug er immer einen Strick bei sich, um sich im Notfall aus einem brennenden Zimmer abseilen zu können.

– Ein «Doppeltalent» war der österreichische Autor Felix Salten. Seine beiden Hauptwerke waren der Kinderbuchklassiker «Bambi» und der Erotikroman «Josefine Mutzenbacher».

– Eine Studie zeigt: Wenn Leser das Interesse an einem Buch verlieren, geschieht das durchschnittlich auf Seite 18. (dpa)

## Hinweis

Lesen Sie morgen zum Welttag des Buches ein Interview mit dem Luzerner Verleger Matthias Burki.